



EUROOPAN UNIONI

EUROOPAN PARLAMENTTI

NEUVOSTO

Bryssel, 21. syyskuuta 2022
(OR. en)

2022/0035(COD)

PE-CONS 34/22

PECHE 233
CODEC 1016

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia: EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUS Luoteis-Atlantin kalastusjärjestön sääntelyalueella sovellettavien säilyttämis- ja täytäntöönpanotoimenpiteiden toteuttamisesta annetun asetuksen (EU) 2019/833 muuttamisesta

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUS (EU) 2022/...,

annettu ... päivänä ...kuuta ...,

**Luoteis-Atlantin kalastusjärjestön sääntelyalueella
sovellettavien säilyttämis- ja täytäntöönpanotoimenpiteiden toteuttamisesta
annetun asetuksen (EU) 2019/833 muuttamisesta**

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan 2 kohdan,

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sen jälkeen kun esitys lainsäätämisyksessä hyväksyttäväksi säädökseksi on toimitettu kansallisille parlamenteille,

ottavat huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean¹ lausunnon,

noudattavat tavallista lainsäätämisyksitystä²,

¹ EUVL C 209, 29.7.2022, s. 149.

² Euroopan parlamentin kanta, vahvistettu 13. syyskuuta 2022 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä), ja neuvoston päätös, tehty

sekä katsovat seuraavaa:

- (1) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 2019/833¹ annettiin Luoteis-Atlantin kalastusjärjestön (NAFO) sääntelyalueella sovellettavien ajantasaisimpien säilyttämis- ja täytäntöönpanotoimenpiteiden saattamiseksi osaksi unionin oikeutta. Kyseistä asetusta muutettiin myöhemmin Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) 2021/1231 NAFO:n vuosikokouksissa vuosina 2019 ja 2020 hyväksytyjen NAFO:n toimenpiteiden² saattamiseksi osaksi unionin lainsäädäntöä.
- (2) NAFO hyväksyi syyskuussa 2021 pidetyssä 43. vuosikokouksessaan vastuualueeseensa kuuluvien kalavarojen säilyttämistä varten useita oikeudellisesti sitovia päätöksiä, jotka koskevat saaliiden pidättämistä kiintiössä ”Muut”, turskan purkamisten satamatarkastuksia alueella 3M ja grönlanninpallaksen purkamisten satamatarkastuksia sekä vahvistettuja määräyksiä seurannasta, rikkomuksista, ja täytäntöönpanon valvonnasta, jäljempänä ’NAFO-päätökset’.

¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2019/833, annettu 20 päivänä toukokuuta 2019, Luoteis-Atlantin kalastusjärjestön (NAFO) sääntelyalueella sovellettavien säilyttämis- ja täytäntöönpanotoimenpiteiden toteuttamisesta, asetuksen (EU) 2016/1627 muuttamisesta ja neuvoston asetusten (EY) N:o 2115/2005 ja (EY) 1386/2007 kumoamisesta (EUVL L 141, 28.5.2019, s. 1).

² Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2021/1231, annettu 14 päivänä heinäkuuta 2021, Luoteis-Atlantin kalastusjärjestön (NAFO) sääntelyalueella sovellettavien säilyttämis- ja täytäntöönpanotoimenpiteiden toteuttamisesta annetun asetuksen (EU) 2019/833 muuttamisesta (EUVL L 274, 30.7.2021 s. 32).

- (3) NAFO-päätökset on osoitettu NAFO:n sopimuspuolille, mutta ne sisältävät myös toimijoita koskevia velvoitteita. NAFO:n 2 päivänä joulukuuta 2021 voimaantulleet säilyttämisen- ja täytäntöönpanotoimenpiteet, jäljempänä 'CEM-toimenpiteet', sitovat kaikkia NAFO:n sopimuspuolia. Sen vuoksi ne on sisällytettävä unionin oikeuteen siltä osin kuin niistä ei jo säädetä unionin oikeudessa.
- (4) Asetusta (EU) 2019/833 olisi sen vuoksi mukautettava, jotta kyseisiä uusia CEM-toimenpiteitä voitaisiin soveltaa unionin kalastusalueisiin.

- (5) Eräitä CEM-toimenpiteiden määräyksiä todennäköisesti muutetaan NAFOn tulevissa vuosikokouksissa, kun uusia kantojen biomassan muutoksiin liittyviä teknisiä toimenpiteitä otetaan käyttöön ja pohjakalastustoimintaa koskevia aluerajoituksia tarkistetaan. Jotta voidaan varmistaa, että CEM-toimenpiteiden muutokset sisällytetään nopeasti osaksi unionin lainsäädäntöä ennen seuraavan kalastuskauden alkamista, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 290 artiklan mukaisesti säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, jotka koskevat grönlandinpullaksen purkamis- ja tarkastustoimia ja alueella 3M suoritettavia turskan purkamisten satamatarkastuksia. On erityisen tärkeää, että komissio asiaa valmistellessaan toteuttaa asianmukaiset kuulemiset, myös asiantuntijatasolla, ja että nämä kuulemiset toteutetaan 13 päivänä huhtikuuta 2016 paremmasta lainsäädännöstä tehdyssä toimielinten välisessä sopimuksessa¹ vahvistettujen periaatteiden mukaisesti. Jotta voitaisiin erityisesti varmistaa tasavertainen osallistuminen delegoitujen säädösten valmisteluun, Euroopan parlamentille ja neuvostolle on toimitettava kaikki asiakirjat samaan aikaan kuin jäsenvaltioiden asiantuntijoille, ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asiantuntijoilla on oltava järjestelmällisesti oikeus osallistua komission asiantuntijaryhmien kokouksiin, joissa valmistellaan delegoituja säädöksiä.
- (6) Asetus (EU) 2019/833 olisi sen vuoksi muutettava vastaavasti,

OVAT ANTANEET TÄMÄN ASETUKSEN:

¹ EUVL L 123, 12.5.2016, s. 1.

1 artikla
Asetuksen (EU) 2019/833 muuttaminen

Muutetaan asetus (EU) 2019/833 seuraavasti:

- 1) korvataan 7 artiklan 3 kohdan d alakohta seuraavasti:
 - ”d) kun kalastus on kielletty (moratorio) tai kun asianomaiselle kannalle avattu kiintiö ”muut” on täytynyt: 1 250 kg tai 5 prosenttia sen mukaan, kumpi on suurempi, niiden sopimuspuolten osalta, jotka ovat ilmoittaneet kiintiön ”muut” käytöstä 6 artiklan mukaisesti.”;

- 2) korvataan 9 a artiklan 1 kohdan c alakohta seuraavasti:
 - ”c) kunkin jäsenvaltion on tarkastettava vähintään 50 prosenttia sen satamissa suoritettavista alueelta 3M pyydettyjen turskasaaliiden purkamisista tai jälleenlaivauksista sekä laadittava tarkastusraportti tämän asetuksen liitteessä olevassa 9 kohdassa tarkoitettussa CEM:n liitteessä IV.C vahvistetussa muodossa ja lähetettävä se NAFOn pääsihteerille ja kopiona komissiolle ja EFCAlle 12 työpäivän kuluessa päivästä, jona tarkastus saatiin päätökseen. Kyseisessä raportissa on yksilöitävä ja annettava yksityiskohtaiset tiedot satamatarkastuksen aikana havaituista tätä asetusta koskevista rikkomuksista. Siinä on oltava kaikki saatavilla olevat asiaankuuluvat tiedot tarkastetun kalastusalueen kalastusmatkan aikana merellä havaituista rikkomuksista.”;

3) korvataan 10 artiklan 1 kohdan e alakohta seuraavasti:

”e) kunkin jäsenvaltion on tarkastettava jokainen sen satamissa suoritettava grönlandinpallaksen purkaminen, jos tämän kannan aluksella oleva määrä on joko viisi prosenttia kokonaissaaliista tai yli 2 500 kg, sekä laadittava tarkastusraportti tämän asetuksen liitteessä olevassa 9 kohdassa tarkoitettussa CEM:n liitteessä IV.C vahvistetussa muodossa ja lähetettävä se NAFOn pääsihteerille ja kopiona komissiolle ja EFCAlle 14 työpäivän kuluessa päivästä, jona tarkastus saatiin päätökseen. Tässä raportissa on yksilöitävä ja annettava yksityiskohtaiset tiedot satamatarkastuksen aikana havaituista tätä asetusta koskevista rikkomuksista. Siinä on oltava kaikki saatavilla olevat asiaankuuluvat tiedot tarkastetun kalastusaluksen kalastusmatkan aikana merellä havaituista rikkomuksista.”;

4) korvataan 29 artiklan 1 kohta seuraavasti:

”1. Kunkin jäsenvaltion on viimeistään kunkin vuoden 1 päivänä marraskuuta lähetettävä seuraavat tiedot EFCAlle (ja kopiona komissiolle), joka varmistaa niiden lähettämisen NAFOn pääsihteerille:

a) sen toimivaltaisen viranomaisen yhteystiedot, joka toimii yhteyspisteenä sääntelyalueella tapahtuneiden rikkomusten nopean ilmoittamisen osalta, sekä mahdolliset myöhemmät muutokset kyseisiin tietoihin vähintään 15 päivää ennen kuin muutos tulee voimaan;

- b) tarkastajien ja tarkastajaharjoittelijoiden nimet sekä kaikkien niiden tarkastusalusten nimet, radiokutsutunnukset ja viestintäyhteystiedot, jotka se on osoittanut ohjelmaan. Sen on ilmoitettava tietoihin tehtävistä muutoksista mahdollisuuksien mukaan vähintään 60 päivää etukäteen.”;
- 5) korvataan 35 artiklan 1 kohdan g alakohta seuraavasti:
- ”g) kalastaminen käyttäen hyväksymätöntä silmäkokoa, ristikkokokoa tai lajitteluristikon tankojen väliä 13 artiklan tai 14 artiklan vastaisesti;”;
- 6) muutetaan 36 artikla seuraavasti:
- a) korvataan 1 kohdan d alakohta seuraavasti:
- ”d) varmistettava, että seuraamukset, joita määrätään rikkomuksista ja mahdollisuuksien mukaan kansallisen lainsäädännön nojalla toistuvista vakavista rikkomuksista, erityisesti 35 artiklan 3 kohdan c alakohdan iii–iv alakohdissa määritetyistä rikkomuksista, ovat riittävän ankaria, jotta niiden avulla voidaan tosiasiallisesti varmistaa, että vaatimuksia noudatetaan, uusia rikkomuksia ja rikkomusten uusimista ehkäistään ja rikkomusten tekijöitä estetään saamasta hyötyä rikkomuksesta.”;

b) lisätään 2 kohtaan alakohdat seuraavasti:

”e) tiukemmat vaatimukset tai lisävaatimukset raportoinnista; kuten tehostettu raportointitiheys tai raportoitavat lisätiedot; sekä

f) tiukemmat vaatimukset tai lisävaatimukset seurannasta, kuten tarkkailijan tai tarkastajan lähettäminen alukselle tai sähköisen etäseurannan asentaminen, joka toteutetaan sääntelyalueella toimivia kalastusaluksia koskevien teknisten eritelmien mukaisesti.”;

7) korvataan 40 artiklan 3 kohta seuraavasti:

”3. Jäsenvaltion on lähetettävä komissiolle toimivaltaisen viranomaisen yhteystiedot, ja toimivaltainen viranomainen toimii yhteyspisteenä 39 artiklan 5 kohdan mukaisten pyyntöjen vastaanottamisessa ja 39 artiklan 6 kohdan mukaisen vahvistuksen antamisessa. Komissio lähettää kyseiset tiedot NAFOn pääsihteerille.”;

8) muutetaan 50 artiklan 2 kohta seuraavasti:

a) korvataan c alakohta seuraavasti:

”c) menettelyjä, jotka koskevat sääntelyalueelle grönlanninpallaksen kalastamista varten saapuvia aluksia, joilla olevan kokonaissaaliin elopaino on yli 50 tonnia, ja 10 artiklan 2 kohdan a ja b alakohdassa säädettyjen ilmoitusten sisältöä sekä 10 artiklan 2 kohdan d alakohdassa säädettyjä kalastuksen aloittamisedellytyksiä; sekä 10 artiklan 1 kohdan e alakohdassa säädettyjä grönlanninpallasta koskevia purkamisten tarkastuksia koskevia säännöksiä;”;

b) lisätään kohta seuraavasti:

”l) 9 a artiklassa säädettyjä turskaa koskevia valvontatoimenpiteitä alueella 3M.”.

2 artikla
Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty ...

Euroopan parlamentin puolesta
Puhemies

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
